

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. + 41 44 832 22 11, Fax + 41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery date 02.10.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Shipping address

SVEVATrans SRL
SIG. DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

REISHAUER

SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT019000-2019YFJ61303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 261 DEL 21/10/20

Invoice

No. 926 2166 Date 02. October 2020
Ref. M. Chirco Tel. +41 44 832 2334
Com. 1200138 Delivery 8217015

Your order no. Date 04. December 2019
4500567223
Paolo.Gigli@magna.com
maria.carlino@magna.com
antonella.antonacci@magna.com
elena.masera@ipmacchine.it

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Payment
payable net on the 25th of the following month

*Ritiro
espresso
30/10*

Marks	Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-		50x32x35	6.40	8.30

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RL2K 60136 <u>Retrofit ZWP by Marposs</u> <u>Initial position:</u> M62B Two- flank gauge unit incl. tooling is supplied by MAGNA PT. Required version is the Reishauer- adapted M62B including all of the Software adaptations needed on loaders 60164 an 60165. Please note that the Marposs journal of april/4th. 2019 is not concluding. Tooling (Master- Gear, Gripper- jaws, measuring- programm) is not included in the Reishauer scope of delivery. Final inspection and release of system incl. the ability of the measuring device rests on Marposs.		
10	999999.99	1	Electrical adaptation, additional to Marposs preparation.	730.00	730.00
20	999999.99	1	Adaptation to pneumatic system	370.00	370.00

MAGNA
Cod.For. 91000635
28 OTT. 2020
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma Leggibile *[Signature]*

COMUNITA' EUROPEA

A. UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. CH 0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari 4 Dist. di carico

1 1

4T N. 00001088E 21-10-2020

5 Articoli 6 Totale dei colli

1 1

7 Numero di riferimento

D/338/1//

8 Destinataria N. IT 04886850728

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
al fine dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz. prod.

12 Elementi del valore

116,97

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

SVIZZERA

15 Cod. P. sped./esport.

a1 CH b1

17 Cod. P. destinaz.

a1 IT b1 BA

16 Paese di origine

SVIZZERA

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

EX AWB: 2606326354

CH

19 Ctr.

0

20 Condizioni di consegna

FCA WALLISELLEN

3

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

EX AWB: 2606326354

CH

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR 3041,10

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

1 1

25 Modo di trasporto alla frontiera

4

26 Modo di trasporto interno

1

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita

IT279100

30 Localizzazione delle merci

100796H-FE

31 Colli e designazione delle merci
Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura
PK COLLI 1

PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461
SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI
ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA
AD ESSERE INTRODotta IN DERIVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9
70026 MODUGNO (AUTORIZZAZIONE NR. ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).
QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 116.97==

32 Articolo 33 Codice delle merci

1 N. 84669360

00

S001

34 Cod. P. di origine

a1 CH b1

35 Massa lorda (Kg)

8,30000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4500

38 Massa netta (Kg)

6,64000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821

MRN -20ITQ088T0029721T7

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

3041,10

43 Cod. N.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

3158,07

44 Menzioni speciali/
Documenti presentati/
Certificati e autorizzazioni
N380-CH-2020-926 2166
Y023-IT AEOF 17 1352
Y069
Y950

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	3158.07	1.2 %	37,90	F
	405	3195.97	0 %	0,00	G
	Totale:				37,90

48 Dilazioni di pagamento

014907R

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
REG. 4T N.00001088E DEL 21-10-2020
CONTO N. 014907R - A 93 N. 000313
EUR. 0,00 G SCAD. 23-11-2020 G
EUR. 37,90 F SCAD. 23-11-2020 F
CDC: CA Cod. Svincolo: 7RERSU

Cod. Mecc. 26198 N

50 Obbligato principale N.

Firma: SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05658940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERTI IN LEGGE (427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
rappresentato da:
Luogo e data:

Per Dazio
€ 0,00

Per Iva
€ 703,11

Totale
€ 703,11

REGISTRATA AL N. 267 DEL 21/10/20

52 Garanzia
non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)

3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Dichiarazione considerata conforme.

Svin.: 7RERSU

Si delega per il controllo il

Sig. Il Capo Servizio

Vj: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 21-10-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
C.A.D. MILELLA SURL
GEOM. BRUNO MILELLA

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1088E del 21/10/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001088R8



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	8.3
Tot. Dir. Acc.	37.9	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	37.9	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	37.9	Data Conv.	21/10/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	7RERSU
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	313	Del	21/10/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 3041.10				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1088E del 21/10/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0029721T7

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 8.3 - Peso netto: 6.64 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05853940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.deranzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° **207** DEL **21/10/20**



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

21/10/20

N°PROGRESSIVO

267/2020

TRASPORTO A MEZZO

VEITTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

8,30

P/NETTO KG

6,64

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero 267 del 21/10/2020

documento di arrivo : IM4T 1088/e del 21/10/2020

valore merce: 3.899,05 €

N° colli

1

Ora

14:00

Data trasporto

21/10/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9262166

Firma Conducente

Firma Destinatario



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
21/10/20	21/Magna/2020		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 21 del 21/10/2020 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 8,30 KG NETTI: 6,64 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE : 9262166 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 3195,97€ a autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4T1088E DEL 21/10/2020	SVEVATRANS SRL - P.IVA: 06858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080/5382526 - E-mail: lorenzo.dereenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C - AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 261 DEL 21/10/2022	
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta

Pagamento: rimessa diretta		tot. Imponib.	€ 3.195,97
		tot. iva	€ 703,11
		tot. Docum.	€ 3.899,08

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
---	--	--